L'Ordine vi informa

Bollettino quadrimestrale dell'
ORDINE FIGLI D'ITALIA

anno 2015 - n.1
GENNAIO - APRILE

Ron Di Lauro vincitore del Premio Oscar Peterson al Festival del Jazz di Montréal 2014

Grande trombettista nato in Ville Émard, teorico della musica totale, Ron Di Lauro è questo e tanto altro. Un intellettuale autentico, oltre che un protagonista della storia del jazz in Canada. La musica ha sempre fatto parte della vita di Ron Di Lauro. L'influenza musicale di tradizione famigliare, è trasmessa quando suona la sua tromba, che sia jazz, pop, noti italiane o classica. Il tono emanato è caloroso, pastoso, leggermente dolce e riflette un misto di bravura e passione. Sono passati parecchi anni dalla sua prima apparizione sul palco che lo vide suonare alla tromba l'aria Habanera durante la produzione teatrale "Carmen" di Bizet presso la scuola Pius IX che frequentava all'epoca. Gli anni d'intensa carriera artistica che hanno visto Ron Di Lauro come leader e membro di vari gruppi musicali, sono stati coronati con la riconscenza al 35imo Festival Internazionale del Jazz di Montreal che lo ha nominato vincitore del ambito Premio Oscar Peterson per la sua eccezionale contribuzione al jazz in Canada e la qualità della sua arte. Il padre di Ron Di Lauro, Migo, sarebbe stato estremamente orgoglioso e sicuramente non sarebbe stupito di tutti i compimenti del figlio. Lui stesso suonò la tromba, il banjo, il mandolino ed insegnò al giovane e curioso Ron come suonare ad orecchio prima che imparasse a leggere musica. "Mi ricordo ancora quando mio padre m'insegnò a suonare alcune famose musiche italiane al mandolino ed essendo mancino, lo suonavo alla rovescia" racconta Ron con un sorriso nostalgico. E fu grazie al constante sostegno del padre che assicurò che suo figlio ottenesse la migliore educazione musicale possibile, che Ron Di Lauro decise d'abbandonare il sogno di diventare dottore e concentrarsi invece su una carriera musicale."Jazz fu un interesse personale che presi nel mio tempo libero. Mio padre era un grande ammiratore di Harry James e Al Hirt divenne uno dei miei idoli." Ron Di Lauro sviluppò un'affinità per il grande Miles, per il suo contrasto nel suono solitario e trasparente della sua tromba e l'uso della sordina (che permette di mutare il colore il suono, e in alcuni casi, di modificarne l'intonazione anche di un tono). E fu questo zelo che gli permise la realizzazione che riscosse un grande sucesso, di una ripresa di Kind of Blue -album che è entrato nella storia del jazz, essendo fra i più venduti di sempre ed uno dei primi esempi di modal jazz. Malgrado il suo diploma in tromba classica ottenuto all'univeristà McGill, Ron Di Lauro decise di mutare verso il jazz nel 1980 con l'esordio del Festival del Jazz di Montreal dove suonò con il gruppo di big band Vic Vogel, una collaborazione che lo portò in tournée in Europa, e che lo vide poi formare un sestetto con Dave Turner.

(Foto: Diane Fortin)

Nel corso degli ultimi trent'anni, Ron Di Lauro ha avuto l'occasione d'accompagnare numerosi rinomati artisti, da Tony Bennett, Michael Bolton, Petula Clark, Céline Dion, Diane Dufresne, Aretha Franklin, Dizzy Gillespie, Oliver Jones, Michel Legrand, Ginette Reno a Gino Vanelli. Come solista ha partecipato

continua

a diverse rappresentazioni musicali dell' Orchestra Sinfonica di Montréal, l'Orchestra Metropolitana di Montréal, l'Orchestra Sinfonica di Québec e l'Orchestra di Laval. Oltre alle numerose registrazioni discografiche tra cui quella per il Cirque du Soleil, Ron Di Lauro è tutt'ora docente presso l'Università McGill, l'UQAM e l'Università di Montréal. Fiero delle sue origini e comunità, nel 2013 ha ridato vita al Corpo Musicale dell'Ordine Figli dopo 73 anni di silenzio. Questa sua iniziativa, oltre che onorare il suo significato storico e culturale, è resa ancor più completa grazie al programma di borse di studio assegnate a studenti canadesi con radici italiane. Ne sarebbe certamente orgoglioso il nonno, Nicola Di Lauro, che fu membro dell'Ordine Figli d'Italia e suonò la grancassa nella banda. Ron Di Lauro, nel ruolo di Direttore artistico, assieme a 37 musicisti si esibirà presso Casa d'Italia con un concerto intitolato "Musica del Mondo" dove verranno suonate brani di Puccini, Verdi, Legrand, Vigneault, Lara, von Suppé, Bock ed altri.

Grande Consiglio Esecutivo 2014-2016

Fratino Giuseppe, *Presidente*
Pedicelli Dominic, *Vice presidente*
Celli Marisa, *Segr. generale*
Di Pesa Mario, *Tesoriere*

Amministratori:
Cordileone Santino,
Di Lauro Ron,
D'Onofrio Guglielmo,
Melfi Mary,
Niro Dora,
Sardo Josée e
Stinziani Giuseppe.

Segretaria d'amministrazione:
Faoro Sonia

ORDINE FIGLI D'ITALIA IN CANADA
505 rue Jean Talon Est
Montréal, Qc
H2R 1T6

Tél.:(514) 271-2281
Téléc.: (514) 271-2281

secr-ofi@bellnet.ca
www.sonsofitalymontreal.com

PROSSIMO APPUNTAMENTO:

e SECURIGLOBE

organizzano un

POMERIGGIO INFORMATIVO

Scegliere la migliore Assicurazione Viaggio

Mercoledi
6 MAGGIO 2015
dalle 14.00 alle 17.00

presso la **Casa d'Italia**

505, rue Jean-Talon Est, Montréal H2R 1T6 (entrata rue Berri -Metro Jean-Talon)

ENTRATA GRATUITA

informazioni e prenotazioni al
(514) 271-2281
-SENZA ALCUN IMPEGNO-

In italiano e francese

"Prevenire è meglio che curare". Massima che esprime un'antica saggezza. Ma alle volte, purtroppo, nonostante la sua applicazione l'evento può avvenire, ed ecco perché è bene avere una formula assicurativa che fornisca assistenza sanitaria e spese mediche in viaggio. Le numerose compagnie assicurative formulano a tal proposito interessanti proposte, tutte volte a dare la maggior sicurezza possibile per poter affrontare il non auspicabile evento. Con tale copertura si prevengono eventuali problematiche nelle quali si può incorrere quando si viaggia. Le polizze proposte dalle varie compagnie sono studiate proprio in modo da offrire un prodotto che possa soddisfare nella maniera migliore le specifiche esigenze di ognuno, per ogni tipo di viaggio. Queste informazioni saranno discusse al prossimo pomeriggio informativo organizato dall' O.F.I. e la compagnia Securiglobe Mercoledi 6 maggio dalle ore 14.00 alle 17.00 presso la Casa d'Italia.

AGENDA

✓ **Mercoledi 8 luglio 2015**

III° TORNEO DI GOLF O.F.I.
al CLUB de GOLF BELLE VUE
880 boul. de Léry, Ville de Léry (Qc) J6N 1B7
150 $ (tasse incluse) per persona incluso
colazione , accesso al gioco, golf cart e cena
65 $ (tasse incluse) cena

✓ **Domenica 20 settembre 2015**

96° ANNIVERSARIO DI FONDAZIONE e
67ª EDIZIONE DELLA FESTA DELL'AMICIZIA ETNICA
al CHALET DU RUISSEAU
12570 Rang de la Fresniere, St-Benoit Mirabel JON 1K0

SECURIGLOBE
Cabinet de Services Financiers | Financial Services Firm
Assurance voyage
Travel Insurance
1. 888. 211. 4444
SECURIGLOBE.com
6400 Auteuil Avenue, suite 100
Brossard, Québec J4Z 3P5

Gregory J. Pompeo, B.Comm
Consulente finanziario
CIM, FCSI
GJP
Tel./Fax: 514.331.0130
Fiero socio dell'O.F.I.

Desjardins
Caisse populaire
Canadienne Italienne
Mariano A. De Carolis
Directeur général
Siège social
6999, boul. St-Laurent,
Montréal (Qc) H2S 3E1
(514) 270-4124

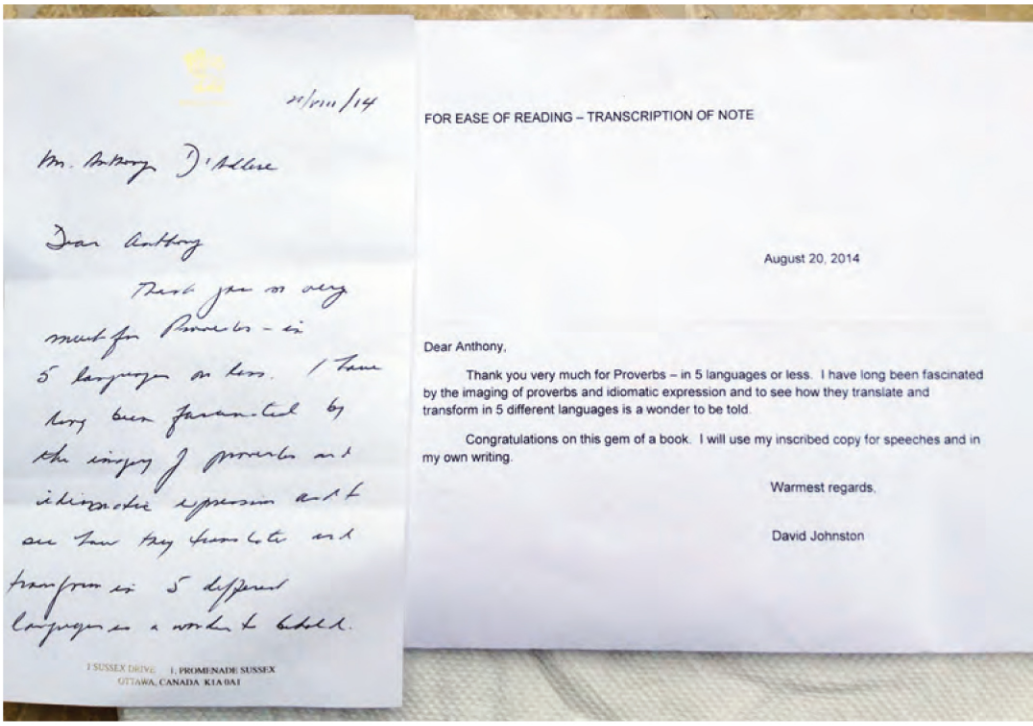
Manuvie

Complexe Funéraire Loreto
Nino Cammisano
Charlie Renda
Tony Di Maulo
Un amico vicino in un giorno di dolore
4975 boul. Des Grandes Prairies
St-Léonard, Québec H1R 1A5
Tél.: (514) 325-3535 • Fax: (514) 325-3888

JOSEPH ÉLIE
120 ans years
PRODUITS PÉTROLIERS / LUBRIFIANTS
CHAUFFAGE / CLIMATISATION
PETROLEUM PRODUCTS / LUBRICANTS
HOME HEATING / AIR CONDITIONING
Division de/of: Groupe Énergie BDL inc.
Joseph Élie offre de nombreux avantages pour les membres de l'Ordre des Fils d'Italie :
✓ Un service fiable toute l'année, 24h / 24h, 7 jours / 7 jours
✓ Du ThermaNet (mazout domestique plus propre)
✓ Des appareils de chauffage et de climatisation modernes à haut rendement énergétique
514-493-2900 www.josephelie.com

" Non me lo sarei mai aspettato. Che bella sopresa! "

È ancora con tanta contentezza che Anthony D'Addese, fiero socio dell' O.F.I., ha coindiviso con noi la lettera ricevuta da Sua Eccellenza David Johnson, Governatore Generale del Canada quest'estate scorsa. Nello scritto, Johnson oltre che ringraziare D'Addese nella bravura della pubblicazione del suo libro *"Proverbs, Sayings, Clichés, Multilingual Anthology"* afferma che, essendo lui stesso appassionato di espressioni idiomatiche, utilizza il testo come referenza nella stesura dei suoi scritti e discorsi di rappresentanza. Il libro illustra modi di dire ed espressioni in Inglese, Francese, Italiano, Spagnolo ed anche in Latino.



FOR EASE OF READING – TRANSCRIPTION OF NOTE

August 20, 2014

Dear Anthony,

Thank you very much for Proverbs – in 5 languages or less. I have long been fascinated by the imaging of proverbs and idiomatic expression and to see how they translate and transform in 5 different languages is a wonder to be told.

Congratulations on this gem of a book. I will use my inscribed copy for speeches and in my own writing.

Warmest regards,

David Johnston

1 SUSSEX DRIVE 1, PROMENADE SUSSEX
OTTAWA, CANADA K1A 0A1

La comunità nel passato

Anno 1953 Casse-croûte gestita dalla famiglia Benoit situata al 6851 rue Saint Dominique nella Piccola Italia (attualmente Ferramenta Dante).

Da sinistra: Lise Benoit, René Benoit e Gerald Blais.

Da sinistra: Normand Benoit, Rolland Ladouceur e René Benoit.

fotografie: Normand Benoit

Avete una storia sulla vostra emigrazione da raccontare? Delle fotografie del passato della nostra comunità? Contattateci